



اتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية
بشأن مكافحة التبغ

اجتماع الأطراف في بروتوكول القضاء على الاتجار غير المشروع بمنتجات التبغ

الدورة الأولى

١٠ تشرين الأول/ أكتوبر ٢٠١٨

جنيف، سويسرا، ٨-١٠ تشرين الأول/ أكتوبر ٢٠١٨

قرار

FCTC/MOP1(11) التنسيق فيما بين الأجهزة الرئاسية لاتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية
بشأن مكافحة التبغ وبروتوكول القضاء على الاتجار غير المشروع بمنتجات
التبغ

اجتماع الأطراف،

إذ يسلّم بأهمية دور الأجهزة الرئاسية لاتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية بشأن مكافحة التبغ (اتفاقية المنظمة الإطارية) وبروتوكول القضاء على الاتجار غير المشروع بمنتجات التبغ (البروتوكول) في تقديم الإرشادات والتوجيهات السياسية بشأن تنفيذ المعاهدتين؛

وإذ يعيد تأكيد الحاجة إلى ضمان اتساق السياسات باتّباع عملية منسقة بين الأجهزة الرئاسية لصنع القرار في إطار المعاهدتين؛

وإذ يعترف بضرورة إعادة هيكلة أمانة اتفاقية المنظمة الإطارية لخدمة المعاهدتين وأجهزتهما الرئاسية على نحو أفضل، وبالاستناد إلى هيكل أمانة الاتفاقية الحالي؛

وإذ يدرك أن التعلّم من خبرات الاتفاقيات والمعاهدات الأخرى فيما يخص التنسيق بين أجهزتهما الرئاسية في إطار الاتفاقيات وبروتوكولاتها واتفاقاتها سيعود بالفائدة على الأجهزة الرئاسية لاتفاقية المنظمة الإطارية والبروتوكول؛

وإذ يحيط علماً بالنقير الوارد في وثيقة مؤتمر الأطراف FCTC/COP8/28 وذاك الوارد في وثيقة اجتماع الأطراف FCTC/MOP/1/15،

١- يقرر وضع شرط رسمي يلزم الأطراف التي تستضيف دورة عادية لمؤتمر الأطراف أن تستضيف أيضاً دورة أخرى لاجتماع الأطراف بحيث تُعقد في أعقاب مؤتمر الأطراف مباشرة في الموقع الجغرافي نفسه وفي ظل الظروف ذاتها، بغض النظر عما إذا كان الطرف المضيف طرفاً في البروتوكول؛

٢- يطلب من أمانة الاتفاقية ما يلي:

- (أ) أن تجمع خبرات الأجهزة الرئاسية للمعاهدات الأخرى بشأن الاتفاقيات وبروتوكولاتها وأن تُطلع هيئتي مكتبي مؤتمر الأطراف واجتماع الأطراف على النتائج؛
- (ب) أن تتقصّى النهج المحتمل اتباعها وتنفيذها تيسيراً للتنسيق على النحو المبين في الوثيقة، ويتوجيه من هيئتي المكتبين المنتخبين من مؤتمر الأطراف واجتماع الأطراف؛
- (ج) أن تقدم تقريراً عن التقدم المحرز إلى الدورة الثانية لاجتماع الأطراف والدورة التاسعة لمؤتمر الأطراف؛

٣- يدعو المدير العام للمنظمة إلى الإحاطة علماً بتوصيات هيئتي المكتبين المنتخبين من مؤتمر الأطراف واجتماع الأطراف وتيسير الاقتراح المُقدّم بشأن إعادة هيكلة أمانة الاتفاقية، بما في ذلك المسائل المتعلقة بالموارد البشرية والمسائل ذات الصلة، على سبيل المثال لا الحصر.

(الجلسة العامة الثانية، ١٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٨)

= = =